

# Una guía sobre cómo pagar sus vacunas

## Como pagar las vacunas de sus hijos

Todos los niños tienen acceso a las vacunas. Si es elegible, los Centros de Salud para Nativos de Hawái y el Servicio de Salud para Indígenas (IHS) brindan servicios de prevención de enfermedades. Si bien las vacunas recomendadas por los CDC y la vacuna COVID-19 administradas por un proveedor del programa Vaccines For Children (VFC) en los Centros de salud calificados federalmente (FQHC) o en las Clínicas de salud rurales (RHC) son gratuitas, su médico puede cobrar otros costos por la visita. 1 Las vacunas infantiles recomendadas habitualmente por los CDC deben ser gratuitas. \*

\* Se requiere que su seguro médico cubra las vacunas contra la gripe y otras vacunas sin cobrar un copago o coseguro. (2) Si no puede pagar la tarifa administrativa por las vacunas VFC, puede decirle que no puede pagar y no se le cobrarán.

## Pagar por vacunas para adultos

- **Seguro Medico Privado**
  - Por ley, las vacunas recomendadas deben ser cubiertas por su compañía de seguros sin costo alguno para usted. Comuníquese con su compañía de seguros para preguntar dónde están cubiertas sus vacunas sin costo alguno, ya sea en el consultorio de un médico o en una farmacia específica.
- **Medicaid**
  - La mayoría de los planes estatales de Medicaid cubren al menos algunas vacunas para adultos, pero es posible que algunos no ofrezcan todas las vacunas recomendadas por el CDC de forma gratuita.
  - Comuníquese con su agencia estatal de Medicaid para averiguar si las vacunas que necesita serán gratuitas y si es posible que también deba pagar un copago, coseguro o tarifa de administración de la vacuna (es decir, tarifa por cada inyección). Pregúnteles también si las vacunas deben ser administradas por un determinado médico, farmacéutico u otro proveedor de atención médica para que estén cubiertas.
- **Medicare**
  - Medicare cubre las vacunas antigripales y neumocócicas sin costo bajo la Parte B (seguro médico).
  - Los planes de la Parte D de Medicare cubren a los pacientes a un costo mínimo o gratuito. Llame a su proveedor del plan de la Parte D para obtener más información.
- **Sin Seguro Médico**
  - Lo más probable es que tenga que pagar el costo total de las vacunas y cualquier gasto relacionada, como un copago de oficina, coseguro y / o una tarifa de administración de la vacuna (es decir, tarifa para administrar cada inyección) en el consultorio de un médico, clínica de salud, o farmacia.

## ¿Qué pasa si no puedo pagar la vacuna?

- Si no puede pagar las vacunas que necesita, puede comunicarse con el departamento de salud local o estatal y preguntar si conocen algún programa estatal que ofrezca vacunas para adultos gratuitas o de menor costo. También puede comunicarse con un FQHC, RHC, Indian Health Services Center o Native Hawaiian Health Centers en su área para ver si ofrecen vacunas a un costo menor, o llamar a los CDC al 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636). Las clínicas pueden solicitarle que se registre como paciente para poder administrarle las vacunas.

Para más información visite

[www.aa-nhpihealthresponse.org/](http://www.aa-nhpihealthresponse.org/) and [www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/](http://www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/)

*This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 and CDC-RFA-IP18-1804 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.*

<sup>1</sup> <https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/vis/vis-statements/flu.html>

<sup>2</sup> <https://www.hhs.gov/answers/affordable-care-act/will-the-aca-cover-my-flu-shot/index.html>

# Una guía para vacunas

## ¿Qué es la gripe?

La gripe, comúnmente conocida como “gripe”, es una enfermedad contagiosa que generalmente se propaga entre octubre y mayo en los Estados Unidos. Cualquiera puede contraer la gripe, pero es más peligrosa para poblaciones vulnerables como bebés y niños pequeños, personas de 65 años o más, mujeres embarazadas y personas con ciertas condiciones de salud o un sistema inmunológico debilitado.

## ¿Por qué vacunar?

Cada año, miles de personas en los Estados Unidos mueren de gripe y muchas más son hospitalizadas. La vacuna contra la influenza previene millones de enfermedades y visitas al médico relacionadas con la influenza cada año.

## ¿Quién debe ser vacunada?

Todo el mundo debería vacunarse contra la gripe. Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) recomiendan que todas las personas a partir de los 6 meses de edad se vacunen cada temporada de influenza.

## ¿Puedo tomar otras vacunas con la vacuna COVID-19?

- Las vacunas COVID-19 y otras vacunas ahora se pueden administrar sin importar el momento. Esto incluye la administración simultánea de la vacuna COVID-19 y otras vacunas el mismo día o dentro de los 14 días.

## ¿Puedo contraer la gripe por la vacuna contra la gripe?

- No, las vacunas contra la gripe no pueden provocar la enfermedad de la gripe.

Para más información visite

[www.aa-nhpihealthresponse.org/](http://www.aa-nhpihealthresponse.org/) y [www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/](http://www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/)

*This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 and CDC-RFA-IP18-1804 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.*

<sup>3</sup> Centers for Disease Control and Prevention. (2021, July 16). *Interim clinical considerations for use of covid-19 vaccines*. Centers for Disease Control and Prevention. [https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC\\_AA\\_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2F%2F%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration](https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2F%2F%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration).